

Kereseti kérelmek

A felperes azt kéri, hogy a Bíróság

- állapítsa meg, hogy az Osztrák Köztársaság, mivel elfogadta és hatályban tartotta az Ausztriában történő letelepedésről és tartózkodásról szóló szövetségi törvény 14a. cikkével, 14b. cikkével, valamint 21. cikkének (1) bekezdésével és 21a. cikkével összefüggésben értelmezett 1. cikke (2) bekezdésének első sorát, 2. cikke (1) bekezdésének kilencedik sorát, 10. cikke (3) bekezdésének negyedik sorát és 14. cikkét, nem teljesített a kiegészítő jegyzőkönyv ⁽¹⁾ 41. cikkének (1) bekezdéséből és az 1/80 határozat 13. cikkéből eredő kötelezettségeit;
- az Osztrák Köztársaságot kötelezze az eljárás költségeinek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az Ausztriában történő letelepedésről és tartózkodásról szóló szövetségi törvény egyes rendelkezései nem egyeztethetők össze az uniós joggal a török állampolgárokat érintő részükben. Különösen az alábbiakról van szó:

- a kérelmező azon kötelezettsége, hogy a szövetségi területre való beutazás iránti kérelmeket elsőként az illetékes külföldi képviseleti hatósághoz nyújtsa be, és a határozatot külföldön várja be;
- annak meghatározása, hogy a családegyesítés címén való tartózkodási engedély iránti kérelmet csak a 21. életévét betöltött személy terjeszthet elő;
- a tartózkodási engedély megadása iránti első kérelem esetén a német nyelvtudás igazolása, valamint egy „Integrationsvereinbarung” (beilleszkedés igazolása) benyújtása.

Az Osztrák Köztársaság azon kifogása, hogy Bundesministerium für Inneres (szövetségi belügyminisztérium) körlevélben utasította a letelepedési és tartózkodási hatóságokat arra, hogy a török állampolgárok kérelmeit az európai joggal összeegyeztethető módon egyenként mérlegelje, nem szüntetheti meg a kiegészítő jegyzőkönyv 41. cikke (1) bekezdéséből és a 1/80 határozat 13. cikkéből eredő kötelezettségek megsértését.

⁽¹⁾ Az Európai Gazdasági Közösség és Törökország közötti társulást létrehozó megállapodáshoz csatolt, 1970. november 23-i kiegészítő jegyzőkönyv és pénzügyi jegyzőkönyv elfogadásáról, továbbá a hatálybalépésükhöz szükséges intézkedésekről szóló, 1972. december 19-i 2760/72/EGK tanácsi rendelet (HL L 293., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 11. fejezet, 11. kötet, 41. o.).

Végrehajtás foganatosítására való felhatalmazás iránt 2015. január 12-én benyújtott kérelem – La Chaîne hôtelière La Frontière, Shotef SPRL kontra Európai Bizottság

(C-1/15. SA. sz. ügy)

(2015/C 073/27)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Kérelmező: La Chaîne hôtelière La Frontière, Shotef SPRL (képviselő: J. Steyt ügyvéd)

Kérelmezett: Európai Bizottság

Kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a jelen kereset elfogadható és megalapozott;

Ebből következően:

- elsődlegesen engedélyezze a kérelmező számára a már megkezdett végrehajtás fenntartását és folytatását, valamint további végrehajtás foganatosítását az Európai Unióval / az Európai Bizottsággal szemben bármely összegre, eszközre, értékre vagy általában bármely tárgyra vonatkozóan, amely bármilyen címen és bármely oknál fogva a Kongói Demokratikus Köztársaságot illeti meg vagy kellene megilletnie;

-
- másodlagosan engedélyezze a kérelmező számára a már megkezdett végrehajtás fenntartását és folytatását, valamint további végrehajtás fogantatását az Európai Unióval / az Európai Bizottsággal szemben bármely összegre, eszközre, értékre vagy általában bármely tárgyra vonatkozóan, amely magánjogi szerződés alapján a Kongói Demokratikus Köztársaságot illeti meg vagy kellene megilletnie;

Minden esetben:

- az Európai Uniót kötelezze az eljárás összes költségének viselésére.
-